ミゼラブルの雫

君はなぜ泣いているの? 知らんぷり もう出来な IJ 悪戯に笑い合える 君が

しいしい

妳爲什麼在哭呢? 已經不能再裝作沒有看到 捉弄人之後笑還回來 那

樣更適合妳

『同情』や『共感』は後 付け とにかく君が心配 素直に「笑って」と言え 以爲單純地一句「笑一 ば 元通りになると思ってた ょ

說「同情」或「共鳴」都 是馬後炮 總之還是擔心妳 下」 就能回到原來的樣子

哀しみが零れ落ちて 足元を濡らしてゆく 幼気で深い一君の見過ご せぬ 小さな海は 安っぽい慰めでは 汲み取れはしないと知り 励ましや 問うことさえ 躊躇った

悲傷的眼淚零落 沾溼腳旁足畔 無法忽視楚楚可憐的妳

小小—灘海 掉價的安慰 也知道大概不能感同身受 鼓勵的話 甚至詢問緣由 都躊躇了

優しく接してあげたい

想能夠溫柔地接觸妳

U1?

迷った言葉なんかより 優しく頭を撫でてあげた

だけれど どうすればい 但是話説 該如何做呢?

比起令人困惑的言語 選擇溫柔地摸摸妳的腦袋

哀しみが零れ落ちて 足元を濡らしてゆく 幼気で深い 君の見過ご せぬ 小さな海は 寄り添ってる弱い気持ち 汲み取ってゆけばいいさ 『手を握る』それだけで 只要能握住妳的手 **‡**,

悲傷的眼淚零落 沾溼腳旁足畔 無法忽視楚楚可憐的妳

小小-灘海 並局靠着 微弱的心情 如果妳能體會到的話就好

現在就足夠

時は経ち 次第に 君は心を解いてくれた 時間には敵わないね 優秀だ

今はいい

隨着時間經過 妳的心結也漸漸解開 沒有東西能與時間爲敵 真厲害

ちっぽけで弱い自分 無力さを知ってしまった でも君は「ありがと うしって

微小又柔弱的自己 知道了自己的無力 但是妳的一句「謝謝」 微笑んで 涙ぬぐった 笑わせて?」

微笑着 溼潤了我的眼眶 「ねえ、いつもの冗談で「「吶、再講一次那個笑話 吧?」

ほらやっぱり 無邪気にからかう君は素 天真無邪地捉弄人的妳真 敵だよ

妳看果然 是太棒了

還能不能,讓時間治癒—切呢。

きみ 君 はなぜ 泣 いているの? し でき 知 らんぷり もう 出来 ない いたずら わら 悪戯に 笑い 合える 君がいい

どうじょう きょうかん こう つ 『同情』や『共感』は後付け きみ しんぱい とにかく 君が心配 すなお わら 素直 に「笑 って」と 言 えば もと とお おも 元 捅 りになると 思 ってたよ

```
かな
    こぼ お
哀しみが零れ落ちて
あしもと ぬ
足元 を 濡 らしてゆく
いたい け ふか
      きみ みす
幼 気で深い 君の見過ごせぬ
ちい うみ
小さな海は
やす なぐさ
安っぽい 慰 めでは
< と
汲 み 取 れはしないと 知 り
はげ
      ح
励 ましや 問 うことさえ
ためら
躊躇 った
```

をさ せっ 優 しく 接 してあげたい だけれど どうすればいい? まよ ことば 迷 った 言葉 なんかより やさ あたま な 優 しく 頭 を 撫 でてあげた

```
か うみ
小さな海は
ょ き も
寄り添って 弱い気持ち
没み取ってゆけばいいさ
『手を握る』それだけでも
いま
```

よわ じぶん

ちっぽけで 弱 い 自分

無力 さを 知 ってしまった

きみ

でも 君 は「ありがとう」って

ほほえ なみだ

微笑んで 涙 ぬぐった

じょうだん わら

「ねえ、いつもの 冗談 で 笑 わせて?」 ほらやっぱり むじゃき きみ すてき

無邪気 にからかう 君は 素敵 だよ